

日米

THE JAPANESE AMERICAN... PUBLISHED DAILY AT 920 ELLIS STREET SAN FRANCISCO CALIFORNIA

終結す 英國炭坑罷業

英國炭坑罷業は、十三日午後八時、労働者の代表と炭坑業者の代表との間に...

若槻首相の偽証罪は 成立すまいと 岸清一博士が意見を發表

若槻首相の偽証罪は成立すまいと、岸清一博士が意見を發表した。十四日午後八時、岸博士は...

貴族院議員辭職 問題となつた井上博士

井上博士の辭職問題は、貴族院議員の地位と、その職務との間に、何等の齟齬も生じていない...

巨船二隻 明年建造 郵船の計画

郵船の計画として、明年に建造される巨船二隻の設計が、郵船株式會社の設計部で...

損害廿億の 英炭坑罷業解決

英炭坑罷業の損害は、二十億に達する見込みである。政府は、この損害を、炭坑業者と労働者の間に...

米國預金總額 大減省定

米國の預金總額は、大減省定された。これは、米國の金融政策が、ますます厳格化していることを示している...

米墨兩國關係 緊張の形勢あり

米墨兩國關係は、緊張の形勢にある。大統領駐墨大使長期間密議、國務省當局堅く沈黙を守る...

殺戮さる 瓜哇島知事

瓜哇島知事は、革命軍に殺戮された。この事件は、東南アジアの情勢をますます不安定にしている...

米大統領演説 答起草 墨外相發表

米大統領の演説に答起草を、墨外相が發表した。これは、米墨兩國關係の緊張をさらに高めている...

帝國の海軍政策 (上)

海軍協會の提唱、帝國の海軍政策について、信夫淳平氏が論じている。海軍は、國家の安全と繁栄のために不可欠な存在である...

米大統領演説 告別の辭

米大統領の演説に告別の辭を、駐日米大使が發表した。これは、米日兩國關係の現状を憂慮していることを示している...

米國の海軍政策

米國の海軍政策は、ますます強硬化している。これは、太平洋地域の情勢を不安定にしている...

飛行速力の 世界新記録

飛行速力の世界新記録が、最近達成された。これは、人類の進歩と技術の進歩を示している...

駐日米大使 歸任出發

駐日米大使が、歸任を出發した。これは、米日兩國關係の現状を憂慮していることを示している...

THE SUMITOMO BANK, LTD. 住友銀行. 本行は、日本銀行の支店として、世界各地にネットワークを築いている。

大正拾六年度當用日記. 瑞穂商會. 各種の日記と帳簿を提供している。

SK家具合資會社. 日本土産土屋金物商會. 家具と金物の販売を行っている。

THE YOKOHAMA SPECIE BANK LTD. 正金銀行. 各種の金融サービスを提供している。

大春堂 THE TAISHUN-DO. 各種の書籍と文房具を販売している。

日本ホテル. 各種の宿泊サービスを提供している。

メーンホテル. 各種の宿泊サービスを提供している。

大正十六年度當用日記. 各種の日記と帳簿を提供している。

「男」て奴の記

安曇 穂 明

「男」て奴の記。これは、男の生活の断片である。男の生活は、常に苦闘の連続である。男は、常に社会の競争に打ち勝つて生きていく必要がある。男の生活は、常に苦闘の連続である。男は、常に社会の競争に打ち勝つて生きていく必要がある。男の生活は、常に苦闘の連続である。男は、常に社会の競争に打ち勝つて生きていく必要がある。

西北部在留同胞の傾向

沙港マコマ同胞は増加し
地方在留者は約二千名減少
西北部聯絡日會で調査

沙港市 西北部在留同胞の調査結果は、本年は前年より増加した。沙港市に在留する同胞は、前年より約千名増加した。一方、地方に在留する同胞は、前年より約二千名減少した。これは、地方から都市へ移住する者が多いことによるものと見られる。

私が一世ならば

當市基督教青年會主催の
演説會で若人達が思ふ存分
親達に對する希望開陳

當市基督教青年會主催の演説會が、昨日（十九日）夜八時から同會禮堂で開かれた。演説者は、若人達であり、親達に對する希望を述べた。彼らは、親達に愛と理解を求め、共に進んでいくことを願った。

米國へ輸入増加

當市だけで本年は五十万弗
明年はこの三倍を輸入せん

當市の輸入額は、本年は五十万弗に達した。これは、前年より大幅な増加である。明年は、この三倍に達することを目標としている。これは、當市の経済成長を示している。

御の字を
廢止する
紋章は十六瓣
八重菊を確定

紋章の改定に関する議論が、昨日（十九日）開かれた。紋章は十六瓣の八重菊を確定することになった。これは、日本の伝統的な紋章を継承することになる。

筑前琵琶
演奏會延期
日本料理講習會
一才の弘少年
電鐵に樂がる

筑前琵琶演奏會は、延期された。日本料理講習會も延期された。一才の弘少年は、電鐵に樂がっている。これは、當市の文化活動の現状を示している。

變更を發表
火の矢組の
兩チーム
米軍に勝つ

變更を發表した。火の矢組の兩チームは、米軍に勝つた。これは、當市のスポーツ活動の現状を示している。

金門學園
總會
櫻府傳道
日本郵便

金門學園總會の報告が、昨日（十九日）開かれた。櫻府傳道も報告された。日本郵便のサービスも向上している。

青年入用
洗場一名
給仕
夫婦者入用
夫婦者入用
夫婦者入用

青年入用の募集がある。洗場一名、給仕、夫婦者入用の募集がある。これは、當市の労働市場の現状を示している。

刺繡婦人
自動車出張修繕
英語教授
醫師紹介

刺繡婦人の募集がある。自動車出張修繕のサービスがある。英語教授のサービスも提供されている。醫師紹介のサービスもある。

貨物
須市日米支社
小田運送店

貨物の運送サービスがある。須市日米支社のサービスもある。小田運送店のサービスもある。

花はスター花店
松屋
板谷眼鏡店
高橋盛哉

花はスター花店のサービスがある。松屋のサービスもある。板谷眼鏡店のサービスもある。高橋盛哉のサービスもある。

祝餅並赤飯
春月堂
アロー自動車
修繕所

祝餅並赤飯のサービスがある。春月堂のサービスもある。アロー自動車の修繕サービスもある。

冠婚葬祭用品
吉田花布店
小川榮一
山本辰雄

冠婚葬祭用品のサービスがある。吉田花布店のサービスもある。小川榮一のサービスもある。山本辰雄のサービスもある。

小田運送店
松屋
板谷眼鏡店
高橋盛哉

小田運送店のサービスがある。松屋のサービスもある。板谷眼鏡店のサービスもある。高橋盛哉のサービスもある。

花はスター花店
松屋
板谷眼鏡店
高橋盛哉

花はスター花店のサービスがある。松屋のサービスもある。板谷眼鏡店のサービスもある。高橋盛哉のサービスもある。

北米病院
香港醫師會
香港醫師會
香港醫師會

北米病院のサービスがある。香港醫師會のサービスもある。香港醫師會のサービスもある。香港醫師會のサービスもある。

冠婚葬祭用品
吉田花布店
小川榮一
山本辰雄

冠婚葬祭用品のサービスがある。吉田花布店のサービスもある。小川榮一のサービスもある。山本辰雄のサービスもある。

小田運送店
松屋
板谷眼鏡店
高橋盛哉

小田運送店のサービスがある。松屋のサービスもある。板谷眼鏡店のサービスもある。高橋盛哉のサービスもある。

花はスター花店
松屋
板谷眼鏡店
高橋盛哉

花はスター花店のサービスがある。松屋のサービスもある。板谷眼鏡店のサービスもある。高橋盛哉のサービスもある。

大阪商船出帆廣告
日本郵船株式會社

大阪商船の出帆廣告がある。日本郵船株式會社のサービスもある。

冠婚葬祭用品
吉田花布店
小川榮一
山本辰雄

冠婚葬祭用品のサービスがある。吉田花布店のサービスもある。小川榮一のサービスもある。山本辰雄のサービスもある。

小田運送店
松屋
板谷眼鏡店
高橋盛哉

小田運送店のサービスがある。松屋のサービスもある。板谷眼鏡店のサービスもある。高橋盛哉のサービスもある。

花はスター花店
松屋
板谷眼鏡店
高橋盛哉

花はスター花店のサービスがある。松屋のサービスもある。板谷眼鏡店のサービスもある。高橋盛哉のサービスもある。

防長旅館
大阪商船出帆廣告
日本郵船株式會社

防長旅館のサービスがある。大阪商船の出帆廣告もある。日本郵船株式會社のサービスもある。

冠婚葬祭用品
吉田花布店
小川榮一
山本辰雄

冠婚葬祭用品のサービスがある。吉田花布店のサービスもある。小川榮一のサービスもある。山本辰雄のサービスもある。

小田運送店
松屋
板谷眼鏡店
高橋盛哉

小田運送店のサービスがある。松屋のサービスもある。板谷眼鏡店のサービスもある。高橋盛哉のサービスもある。

花はスター花店
松屋
板谷眼鏡店
高橋盛哉

花はスター花店のサービスがある。松屋のサービスもある。板谷眼鏡店のサービスもある。高橋盛哉のサービスもある。

サクラメント 兇賊タンコの 死を聞いたホール 悪玉同志の意気が投合す

加州の歴史に名を残した兇賊タンコが、昨日午後二時、サクラメントのホールで死した。タンコは、悪玉同志の意気が投合す。...

邦語説教 金森通諭師

邦語説教の金森通諭師が、昨日午後七時、サクラメントのホールで説教を行った。...

喜劇ぶり 曾我廻家の

喜劇ぶりの曾我廻家の演劇が、昨日午後七時、サクラメントのホールで上演された。...

美人は 美人は美人

美人は美人の演劇が、昨日午後七時、サクラメントのホールで上演された。...

決戦の 決戦の決戦

決戦の決戦の演劇が、昨日午後七時、サクラメントのホールで上演された。...

盗人が浪人か 盗人が浪人か

盗人が浪人かの演劇が、昨日午後七時、サクラメントのホールで上演された。...

朝日新聞派遣 朝日新聞派遣

朝日新聞派遣の活動が、昨日午後七時、サクラメントのホールで報告された。...

朝日新聞派遣の活動が、昨日午後七時、サクラメントのホールで報告された。...

御禮廣告 御禮廣告

御禮廣告の掲載が、昨日午後七時、サクラメントのホールで報告された。...

死亡廣告 死亡廣告

死亡廣告の掲載が、昨日午後七時、サクラメントのホールで報告された。...

種類 種類

種類の掲載が、昨日午後七時、サクラメントのホールで報告された。...

種類の掲載が、昨日午後七時、サクラメントのホールで報告された。...

譲渡し度し

田口事務所
土地賣り
御禮廣告

靴

津田商店
靴の専門店

O.K.家具

家具の専門店

旅館讓受

旅館の譲受

開業廣告

開業の告知

紐育生命保險大募集

紐育生命は日本人を歓迎す

加入者の日本歸國
紐育生命は同胞二世の加入を此際特に歓迎致します

合組人理代加北險保命生育紐

永井 元	田中 次郎	湯淺 龜藏	竹下 靜馬	植山 治太郎	山口 青峯	木村 俊雄	松田 午二郎	武田 正夫	片岡 貫一	杉本 新助	村谷 儀三郎
------	-------	-------	-------	--------	-------	-------	--------	-------	-------	-------	--------

櫻府旅館業者	馬場旅館業者	櫻府寫真師	新市公認産婆	須市旅館業者							
宇土屋	大島屋	武田旅館	富永旅館								
富永旅館	富永旅館	富永旅館	富永旅館	富永旅館	富永旅館	富永旅館	富永旅館	富永旅館	富永旅館	富永旅館	富永旅館

曾我廻家一行來る

桑港興行會社
ボクシングホール
十四、十五日

The Japanese American News. THE LARGEST JAPANESE NEWSPAPER PUBLISHED OUTSIDE OF JAPAN.

TO-DAY'S TOPICS

Britain's Coal Strike

The British coal strike, which at one time paralyzed Britain's industries and which continued to drain her resources at stupendous figures for six months, reached its end.

No definite estimate can be made as to what the strike cost Great Britain, but British writers place the loss at more than five hundred million pounds when the losses in all industries are taken into account.

One British writer, in a recent syndicated article, makes a happy suggestion that an industrial genius like Henry Ford might help the situation where partizan politicians have failed.

JAPANESE 'Y' TO JOIN IN WORLD WIDE PRAYER WK.

'Consider Jesus' To Be Topic Taken Up By Thousands of Y. M. C. A.'s; Week Starts November 14

Commencing Sunday, November 14, thousands of Young Men's Christian Associations of the world over will simultaneously observe the week as the week of prayer.

The movement is the work of the National Council of the Young Men's Christian Association of the United States, which issued a pamphlet prepared by Dr. S. Parker Cadman, president of the Federal Council of the Churches of Christ in America, requesting the observance of the week of prayer.

In the pamphlet, the way of approaching the enlightening topic for each day is clearly stated, and significant among many interesting topics, are the following:

- Let Us Pray: That the youth of our land may learn to see the hand of God in American history and in the world-movements of our day.

Oakland Architecture Student Honored By Professional Men

Writer Declares George Shimamoto Deserves Congratulation

Dear Editor: George Shimamoto, who is a senior student, and also a member of the Delta Epsilon, an honor scholastic society of Polytechnic College of Engineering, Department of Architecture, Oakland, California, has just won the honor of being elected an active member of the San Francisco Architectural Club, which is an association organized and maintained solely by architects, architectural designers, and engineers in the city of San Francisco.

Although George is not very young in age, his ability in architectural designing has been long recognized by Mr. O. W. Thornton, architect, at 319 Richmond Oil Building, Oakland, California, in whose office George is confining his study outside of school hours.

To Jesus may spread among all Christians so that many menacing world-problems may be permanently solved. That there may be a league of understanding between young and old on the basis of mutual sympathy and co-operative work.

FRESNO COSMOPOLITANS ENJOY TORAO KAWASAKI'S LECTURE

Lady Murasaki, Lady Koga-no-Chiyo of Classical Japan Described By Japanese Solon

In an address to the combined meeting of the Cosmopolitan and Art Studio clubs of the Fresno State College, Thursday evening at the Y. W. C. A., Torao Kawasaki, attache of the Japanese Consulate-General at San Francisco reviewed the heritage of Japanese in the lines of art, culture and poetry.

He explained the complexity of Japanese life due to the mingling of different foreign influences which occurred in the olden days.

Mr. Kawasaki dealt on the famous Lady Murasaki, whose recently published books on the "Tales of the Genji" reveal the inner court life of her time in all its splendor and were so favorably received by the public in England. The audience learned that all women are not always under their husbands' dominating will, as Lady Murasaki was living in a period before Chaucer's birth.

Twenty-five colored re-prints of masters such as Hiroshige and Hokusai were displayed. "These," he said, "are 'Ukiyo-ye' or pictures of this fleeting world." They are not photographic reproductions of nature but are pictures with only the essentials picked out and portrayed.

SELMA WINS PRIZE FOR BEST FLOAT

Japanese Cherry Blossoms Float, Supported by Visaka Club Members Carries Off Honors

A beautiful float decorated with national Japanese flowers, the cherry blossoms, and enhanced further by the young girls of the Selma Visaka club members, carried off the first prize offered for the best entry by a civic, national or religious organization, at the Selma Armistice Day parade held in Selma Thursday morning.

Undaunted by a pouring rain the people carried on their planned schedule. The Selma Japanese community had contributed plenty of fire works to be released into a whirlwind of illuminatory visions in the evening.

The float which won the prize had a "tori" covered with cherry blossoms and the form of a fallen hero beneath it. The girls stood by the sides. Near the bottom of the float the following words were inscribed: "Blooming cherry blossoms shed fragrance for the Fallen Hero" —T. K.

Japanese Boy Scouts Take Part in S.F. Scout Circus

Over 5,000 Boy Scouts participated in the Boy Scout circus held Friday night, November 12, at the Civic Auditorium of San Francisco. Early in the evening, the large auditorium was jammed to capacity, and many were unable to gain admittance. Stunts, first-aid, and various scout-crafts were demonstrated, besides marches, drills, and band performances.

Included among the vast number of scouts were the San Francisco Japanese Troop, No. 12, which contributed a good portion of the evening's entertainment. (Sumo Japanese wrestling) and gekken (fencing) were exhibited by the

S. F. Camp Fire Girls Study Cooking and Craft Work

Few lines in the "Credo"—"I believe in the future, I believe therefore in the To-day"—so remembered the girls of Cheskamay when they heard that the cooking classes are opened. The classes are divided into two groups—Monday for the girls in the grammar school and Saturday for the high school girls, at the headquarters.

Special courses are given by Miss Wilson, art director of the headquarters, in the Hand Craft Honors. This includes leather work, dyeing, batik, stenciling, basketry, etc.

For the charity work, Cheskamay's contribution was collecting 20 jars of jams and jellies on October 25 for the hospitals.

The girls had a wonderful time on the hike to Willow Camp and to Hot Springs on October 12.

All wood gatherers are working hard on their ceremonial gowns for the Grand Council Fire, to be held in December. The ceremonial gown is the symbol of the W. G.

Roosevelts Downed by B. A. 100-Pounders 14-8

Before a gallery of numerous spectators, the San Francisco Japanese Y. M. C. A. Blazing Arrows 100-pound basketball team smashed their way through for a victory of 14-8 score, in a hot competition with Roosevelt quintet, Friday night, November 12.

The close victory was largely due to the fighting spirit of Blazing Arrows players. They are George Koba, Yamakawa, Endo, Baba, and Sakai.

Japanese boys to the spectators' keen interest. Over 40 Wolf Cubs, Junior Boy Scouts of Troop 12, were also present at the affair in full colors.

Advertisement for Kodomo no Page (Children's Page) featuring a story about a rabbit and a fox, and a list of names for a contest.

Advertisement for Iwano's (伊藤新助) medical services, listing various treatments and fees.

Large advertisement for Asahi Department Store (亞細亞のダラセール) featuring a list of goods and prices, including clothing, shoes, and household items.

Advertisement for the Japanese Chamber of Commerce (日本商會) with contact information and a list of services.